



Littmann®  
Classic III™  
Stethoscope



# Korisnički priručnik za stetoskop 3M™ Littmann® Classic III™

Čestitamo na kupnji vašeg novog stetoskopa  
3M™ Littmann® Classic III™.

Stetoskop Littmann Classic III pruža visoku akustičnu osjetljivost u kombinaciji s brojnim mogućnostima korištenja. Njegov inovativni dizajn nudi podesivu, jednodijelnu dijafragmu s obje strane grudnog dijela; velika strana može se koristiti za odrasle pacijente, dok je mala strana posebno korisna za pedijatrijska ispitivanja. Osim toga, pedijatrijska strana grudnog dijela pretvara se u tradicionalno zvono zamjenom podesive dijafragme košuljicom zvona protiv hlađenja priloženom uz stetoskop. Za više informacija posjetite [www.littmann.com](http://www.littmann.com).

## Objašnjenje simbola

 Pročitajte upute za uporabu.

 Ne sadrži prirodni lateks.

## Upute za uporabu

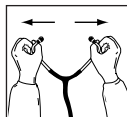
### Postavite stetoskop u uši

Slušalice stetoskopa postavljene su u anatomski položaj tako da dopunjavaju uobičajeni slušni kanal i dizajnirane su da omoguće udobno, akustički izolirano prijanjanje. Ušni umeci trebaju biti usmjereni prema naprijed kad ih stavite u uši.

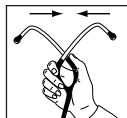


### Prilagodite zatezanje slušalica

Po potrebi možete prilagoditi zatezanje slušalica kako biste osigurali tijesno, ali i udobno prijanjanje u ušima.



Kako biste smanjili zatezanje opruge u slušalicama, razdvojite ušne cijevi. Ponavljajte dok ne postignete odgovarajuće zatezanje.



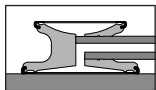
Kako biste povećali zatezanje opruge u slušalicama, stisnite zajedno ušne cijevi. Ponavljajte dok ne postignete odgovarajuće zatezanje.

## Odaberite aktivnu stranu grudnog dijela

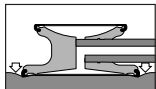
Stetoskop Littmann Classic III raspolaže grudnim dijelom s dvije strane. Samo je jedna strana grudnog dijela zvučno aktivna pod bilo kojim uvjetima što se utvrđuje oznakom na dršku. Zarotirajte grudni dio kako biste promijenili aktivnu stranu.

## Podesiva dijafragma Littmann - Slušajte niskofrekventne i visokofrekventne zvukove

Obje strane grudnog dijela opremljene su patentiranom Littmann podesivom dijafragmom koja vam omogućuje naglašavanje zvukova niske ili visoke frekvencije jednostavnom prilagodbom pritiska na tijelo pacijenta.



*Niske frekvencije:* Kako biste naglasili zvukove niže frekvencije koristite lagani pritisak na tijelo pacijenta.



*Visoke frekvencije:* Kako biste naglasili zvukove više frekvencije koristite snažniji pritisak na tijelo pacijenta.

## Pretvaranje u tradicionalno otvoreno zvono



Mala strana grudnog dijela može se koristiti s Littmann podesivom dijafragmom ili se može pretvoriti u tradicionalno otvoreno zvono košuljicom zvona protiv hlađenja priloženom uz stetoskop.



Kako biste uklonili Littmann podesivu dijafragmu, noktom palca i kažiprsta uštipnite obod dijafragme; povucite i podignite dijafragmu s grudnog dijela.



Kako biste postavili košuljicu zvona protiv hlađenja, postavite jednu stranu košuljice na rub grudnog dijela i rastegnite je preko i oko ruba grudnog dijela.



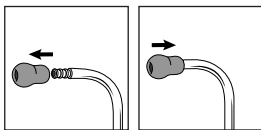
Kako biste rastavili Littmann podesivu dijafragmu, uklonite košuljicu zvona protiv hlađenja. Umetnite elastični rub podesive dijafragme u žlijeb oboda i polagano zarolajte obod oko i preko ruba grudnog dijela.

## Čišćenje, dezinfekcije i pohrana

Očistite svoj stetoskop poslije svakog pacijenta pomoću krpice sa 70 %-tnim izopropilnim alkoholom ili pomoću krpice za jednokratnu uporabu namočene sapunom i vodom. Za čišćenje stetoskopa od materijala organskog podrijetla najbolje je koristiti krpicu za jednokratnu uporabu.

Otopina od 2 % bjelila može se koristiti za dezinfekciju stetoskopa. Međutim, stetoskopi koji u boji crijeva sadrže crvene pigmente (burgundsko crvena, ružičasta, boja šljive, breskve, maline, naranče itd.) mogu izbljedjeti nakon izlaganja bjelilu. Zbog nagrizajuće prirode bjelila ograničite korištenje otopine bjelila samo na nužne situacije.

Podesive dijafragme, košuljice zvona protiv hlađenja i ušni umeci mogu se ukloniti kako bi se temeljito očistili (pobrinite se da su svi dijelovi i površine suhi prije ponovnog sklapanja). Kako biste uklonili ušne umetke iz slušalica, snažno povucite. Za vraćanje ušnih umetaka na mjesto, snažno pogurajte malu stranu ušnog umetka na ušnu cijev dok u potpunosti ne sjedne na svoje mjesto.



**HR** Stetoskop nemojte uranjati u bilo koju tekućinu.

Stetoskop nemojte podvrgavati bilo kojem postupku sterilizacije.

Izbjegavajte pohranjivati stetoskop na ekstremnu vrućinu.

## Program servisa i jamstva za stetoskop Littmann

Registrirajte svoj stetoskop pomoću Interneta na: <http://www.littmann.com/warranty-registration>


Stetoskop Littmann Classic III ima jamstvo za sve nedostatke u materijalu i izradi u razdoblju od pet (5) godina. Unutar jamstvenog razdoblja, popravke će se obavljati besplatno po povratu stetoskopa u 3M, osim u slučajevima očigledne zlorabe ili slučajnog oštećenja.

Za servis i popravke u SAD-u posjetite [www.littmann.com/service](http://www.littmann.com/service) ili nazovite 1-800-292-6298. Ako ste izvan SAD-a, posjetite [www.littmann.com](http://www.littmann.com) za kontaktne informacije o lokalnom uredu tvrtke 3M.

3M, Littmann, L Littmann logotip, L i Classic III zaštitni su znakovi tvrtke 3M.

Koristi se u okviru licence u Kanadi.  
© 2015, 3M. Sva prava pridržana.



Made in U.S.A. by  **3M Health Care**,  
2510 Conway Ave. St. Paul, MN 55144  
(U.S.A.) 1-800-228-3957 Visit our website [www.littmann.com](http://www.littmann.com)



Not Made  
With Natural  
Rubber Latex

Consult  
instructions  
for use

3M, Littmann, the L Littmann logo, the L,  
and Classic III are trademarks of 3M.

Used under license in Canada.

© 2015, 3M. All rights reserved.

Issue Date: 2014-07

34-8716-5219-3



**3M Deutschland GmbH**  
**Health Care Business**

Carl-Schurz-Str. 1  
41453 Neuss  
Germany